

*Dr. Walter Kasslatter*

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater  
Dottore Commercialista

NISF Einzahlungen 1. Rate  
Sondermüllerklärung  
MwSt. Abrechnung 1. Trimester  
Intrastat Erklärung  
Kunden Lieferanten Listen

1. rata INPS per artigiani/comm.  
Dichiarazione rifiuti speciali  
Liquidazione Iva 1. trimestre  
Dichiarazione Intrastat  
Elenchi clienti e fornitori

Klausen, St. Ulrich, 1. 4. 2017

Wir erlauben uns Ihnen folgende Termine mitzuteilen.

**26. 4. 2017 Intrastat**

Die Firmen die im 1. Trimester Waren in/von der EU verkauft/gekauft haben, müssen die Erklärung erstellen und abgeben.

**30. 4. 2017 Sondermüllerklärung**

Alle Firmen die Sondermüll produziert haben, müssen diese Erklärung erstellen.

**20 4. (10. 4.) 2017 Kunden und Lieferanten Liste**

Muss von allen Firmen erstellt und abgegeben werden.

**16. 5. 2017 1. Rate NISF INPS (Handwerk und Handel)**

Wir fordern vom NISF Ihre Daten an, damit wir die F24 Zahlungen berechnen und telematisch übermitteln können. Gesellschafter müssen das F24 selbst zahlen oder uns die Bankdaten bringen, damit wir es verschicken können.

**16. 5. 2017 Abrechnung der MwSt. des ersten Trimesters und Abgabe am 31/5/2017**

Wir bitten Sie uns alle Ein-, Ausgangsrechnungen und Tagesinkassi, zu bringen, die wir noch nicht verbucht haben und die in das 1. Trimester fallen.

Mit freundlichen Grüßen

Chiusa, Ortisei, 1/4/2017

Ci permettiamo di ricordarLe le seguenti scadenze:

**26/4/2017 Intrastat**

Le ditte con acquisti o vendite di merci e servizi da e per l'unione (UE), devono compilare e trasmettere la dichiarazione Intrastat.

**30/4/2017 dichiarazione rifiuti speciali**

Tutte le imprese che hanno prodotto rifiuti speciali, devono compilare la dichiarazione di rifiuti speciali.

**20/4/2017 (10/4) Elenchi clienti e fornitori**

Deve essere compilato e consegnato da tutte le ditte.

**16/5/2017. 1 rata INPS per artigiani e commercianti**

Provvederemo a richiedere i Suoi dati all Inps per potere effettuare il conteggio e inviare l'F24 alla sua banca.

I soci di società devono pagare l'F24 in banca oppure portare allo studio i dati bancari per l'invio telematico.

**16/5/2017 Liquidazione IVA 1. Trimestre e trasmissione entro il 31/5/2017**

Entro tale termine va versata l'Iva del 1. trimestre.

Per il calcolo preghiamo di portarci le fatture e i corrispettivi di competenza del 1. trimestre che non abbiamo ancora contabilizzato.

Con cordiali saluti

  
Dr. Walter Kasslatter

39043 Klausen/Chiusa  
Langrain 30/C  
Tel. 0472 - 847233  
Fax 0472 - 847967

<http://www.kasslatter.com>

39046 St. Ulrich/Urtijëi/Ortisei  
Str. Arnaria 43  
Tel. 0471 - 797208  
Fax 0471 - 797949

Email: [info@Kasslatter.com](mailto:info@Kasslatter.com)